

BÄHNER, HANS JOSEF (68): *De Rotzna*

Do wor ich villleich su zwölf Jahr un minge Großvatter, minge Aude-Va, der hatt su Eigenaate. Dä maht sich immer Spönche fäädig, ging dann en de Stuvv eren, dät sich ene Stumpe aanmaache un hatt dann hee der Schnäuzer, natü'ich hät ne Kaiser-Willem-Schnäuzer noch. Hatt dä hee och der Schnäuzer richtig verbrannt, weil dä Stumpe bes zom Letz gerauch woodt.

Et wor esu, der Nohbersch, dä aale Johnen, die kunnten sich verdrage oder och nit, äver Fründe worn se op keine Fall. Wenn der Gaade ömgegrave woodt, stundt minge Opa do, luurt e immer un dann säht e: "Nä, do bes hee bei mir op et Grundstück gekumme." Su ging dat dann loss un da hatten se Diskussion.

Mir hatten zo Hus noch ene Pötz, beidse Hüüser worn Fachwerkhüüser, un mir hatten och ene schöne, aale Pötz. Do wor mer su noh fuffzehn Schläg unge un dann woodt dat Wasser ropgetrocke. Su! Un dat wor ming Aufgab. Ming Mutter hatt de große Wäsch un do moot et Wasser gehollt wääde. Ich stundt do, wor runder am Drihe, kütt dä aale Johnen: "Un? Wie es et?", un hät e bessche verzallt. God! Dann kom minge Opa un wie die zwei dann zosammestundte, wor dat übliche Thema dä Große Eeschte Weltkreeg. Minge Opa wor bei de Infanterie, dä Johnen bei der Artillerie. Jeder dät däm andere dann sage, dat e gar keine richtige Soldat wor. Minge Opa hatt dann immer sing Geschichte drop: "Dann han ich dat wieße Doch an et Bajonett un han denne Franzuse gewink. Do wossten die Bescheid. Do ginge mer all hinger der Baum un däte pinkele". Dat worn die Heldentaten vun denne.

Die zwei worn widder dran un worn widder dran, minge Opa domols villleich fünfunachzig, dä Johnen achzig eröm, op eimol säht minge Opa: "So! Met dir Rotzna ungerhald ich mich gar ni' mihi!"

Dat wor för mich su jet - met zwölf Johr wor mer jo noch en Rotzna. Äver dat wor e Ereignis, dat moot ich mer rentrecke.

Bähner, Hans Josef (68): *De Rotzna*

da vōl̄ ?īf̄ fe'laīf̄ so ts̄v̄l̄ef̄ m̄īj̄e 'j̄ro:sfate m̄īj̄e ?āȳd̄e'va:̄d̄ hat su 'Reij̄ena:t̄e d̄e ma:t̄ sīf̄ ?īm̄e ſ̄p̄ōe:n̄f̄e f̄e:d̄īf̄ j̄īn̄ dan ?ēn̄ d̄e ſ̄t̄ō:b̄_ēr̄in̄ d̄e:t̄:īn̄e ſ̄t̄omp̄e 'ā:n̄ma:x̄e ?ōn̄ hat:an he: d̄e ſ̄n̄oȳt̄s̄e na't̄ȳīf̄:et̄ ne kāīze v̄l̄em̄ ſ̄n̄oȳt̄s̄e n̄ox̄ n̄e hat:e he: ?ox̄ de ſ̄n̄oȳt̄s̄e 'k̄īf̄t̄īf̄ feb̄ant̄ vāīl̄ d̄e ſ̄t̄omp̄e bes:om̄ lēt̄s̄ j̄ēr̄ō:x̄ vo:t̄ ?ēt̄ vō:k̄_ēzu:̄d̄ n̄ō:bēf̄ d̄e ?ā:lē jo:n̄ di: k̄on̄ z̄īf̄ fed̄ra:̄b̄ē ?odē ?ox̄ net n̄e ?ēv̄e ſ̄v̄ȳnd̄e vo:n̄ z̄ē ?op̄ k̄en̄e fal n̄e ?on̄ v̄ēn̄_ē ja:d̄e 'R̄om̄j̄ēḡra:̄v̄ē vo:t̄ ſ̄t̄ūn̄ m̄īj̄e 'P̄opa d̄ō_ōn̄ da lū:̄et̄_ē ?īm̄e ?ōn̄ dan ze:t̄_ē n̄ē do bes he: be mīē_ēv̄_et̄ 'ḡēv̄on̄j̄ȳk̄ j̄ek̄om̄e s̄ū j̄īn̄ dat:an l̄ōs̄ n̄ da hat̄n̄ s̄ē disk̄ūs̄ 'j̄ō:n̄ē ?on̄ mēḡ hat̄n̄ t̄s̄ō h̄ōs̄ n̄ō_ēn̄ē p̄ōt̄s̄ bāīd̄e hy:ze vō:k̄ū 'faxv̄ēūk̄.hy:ze ?ōn̄ mēḡ hat̄n̄:ōk̄_ēn̄ē ſ̄ō:n̄ē ?ā:lē p̄ōt̄s̄ d̄ō k̄ont̄ m̄ē s̄ū 'fuf̄t̄s̄ē:n̄ ſ̄l̄ē_f̄īj̄ da vō: mē ?ōn̄ē ?ōn̄ dan vo:t̄:at̄ vase 'R̄op̄j̄ēt̄k̄ēk̄ē sō: ?ōn̄ dat vōl̄ m̄īj̄ 'P̄aūf̄j̄ap̄ m̄īj̄ mut̄e hat̄e j̄rō:s̄ē vēj̄ ?ōn̄ da mo:d̄_ēt̄ vase j̄eholt̄ ve:d̄ē ?ōn̄_īf̄:t̄ōnt̄:ō: vāk̄undē ?am̄ d̄rēē k̄yt̄:ē ?ā:lē jo:en̄ ?ōn̄ vē_īz̄_ēt̄ ?ōn̄ ?ē b̄is̄je f̄etsal̄:t̄ jo:t̄ ?ōn̄ dan ka:m̄:īj̄e 'P̄opa ?ōn̄ vi dī ſ̄v̄āī dan t̄s̄o'z̄ame ſ̄t̄ond̄e vōl̄ dat 'Ȳ:pl̄īf̄ē 'tē:ma d̄e j̄rō:s̄ē ?ē:ſ̄t̄ē 'v̄el̄tk̄uēf̄ m̄īj̄e 'P̄opa vō: bāī d̄e 'R̄in̄fa,t̄k̄ī: dēḡ jo:n̄ē bāī d̄e 'P̄at̄īl̄,k̄ī: ?ōn̄ dan je:d̄ē d̄e:t̄:ēm̄ 'P̄and̄ēūē jo:za:k̄ē dat̄_ē ja: k̄en̄ 'k̄īf̄t̄īf̄ z̄olda:t̄ vō: m̄īj̄e 'P̄opa hat:an ?īm̄e z̄īn̄ j̄ēf̄īf̄ē d̄k̄op̄ dan han̄_īf̄ d̄e ve:s̄e do:x̄ ?an̄_ēt̄ bajo'het̄ ?ōn̄ han̄ d̄e:n̄e ſ̄kan̄'ts̄u:z̄ē j̄ev̄īn̄k̄ ?ōn̄ da vost̄en̄ dī b̄ēf̄:t̄ da j̄īn̄ mē ?al̄_īn̄ē d̄e bo:m̄ n̄ d̄e:t̄ p̄īn̄k̄ēl̄e dat̄ vōl̄ dī 'h̄eld̄ēnt̄:t̄en̄ f̄on̄ d̄e:n̄ē ?ōn̄_ē dī ſ̄v̄āī vō:k̄ēn̄ v̄ide d̄k̄a:n̄ ?ōn̄ vō:k̄ēn̄ v̄ide d̄k̄a:n̄ ?ōn̄_ōp̄ ?ē:mo m̄īj̄e 'P̄opa 'da:m̄als f̄īl̄aīf̄ fȳn̄ēv̄ōn̄ 'P̄axt̄īf̄ d̄e jo:na: ?axt̄s̄īj̄_ēr̄ōm̄ ?op̄ ?ēimo se:t̄ m̄īj̄ 'P̄opa zo: ?ōn̄ met:īē 'R̄ots̄na:s̄ ?ōn̄ē'hald̄_īf̄ m̄īj̄:a: nī_mī

dat vo: fø miſ: sɔ̄ jɛt met:svølf jōð vo mæ ja nuð_ən kotsna:s nø ?e've dat vøð_ə ?e'?'gjñis
dat mɔ:d_ɪf mæ 'kintseke